



GUÍA DEL DUEÑO

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Registre el Número del Modelo y Número de Serial de este deshumidificador en el espacio provisto abajo. Estos números se encuentran en la placa localizada detrás de la cubeta.

Número de Modelo. _____

Número Serial. _____

IMPORTANTE: Guarde una copia de su recibo de compra. La fecha en el recibo establece el período de garantía por el cual se puede recibir servicio. Si el servicio es desempeñado, es en su mayor interés obtener y guardar todos los recibos.

Registre Su Producto

La CARTA DE REGISTRO DE PRODUCTO de auto-registro debe ser llenada completamente, firmada y devuelta a la Compañía Frigidaire.

Contenidos

- 2 Garantía
- 3 Instrucciones de Seguridad Importantes
- 3 Ubicación
- 3 Funcionamiento
- 4 Operación & Características
- 5 Retiro del Agua Recogida
- 5 Cuidado y Limpieza
- 6 Lista de verificación para evitar llamadas de reparación

Use el deshumidificador solo como se instruye en esta Guía del Usuario. Estas instrucciones no están destinadas para cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Se debe tener sentido común y precaución al realizar la instalación, operación y mantenimiento de cualquier electrodoméstico.

DESHUMIDIFICADOR

P/N 220261d000

GARANTÍA DEL DESHUMIDIFICADOR

Su producto está protegido por esta garantía

Su electrodoméstico está garantizado por la empresa Electrolux. Electrolux ha autorizado a Servicios al Consumidor Frigidaire y a sus servicios autorizados de otorgar servicio bajo esta garantía. Electrolux no autoriza a ninguna otra persona a cambiar o agregar a cualquiera de las obligaciones bajo esta garantía. Cualquier obligación de servicio y partes bajo esta garantía deben ser desempeñadas por Servicios Frigidaire para el Consumidor o un servicio Frigidaire autorizado.

	PERÍODO DE GARANTÍA	FRIGIDAIRE, A TRAVÉS DE SUS SERVICIOS AUTORIZADOS, DEBERÁ:	EL CONSUMIDOR SERÁ RESPONSABLE DE:
GARANTÍA COMPLETA UN AÑO	Un año después de la fecha de compra original	Pagar todos los costos de reparación o reemplazo de las partes de este electrodoméstico que demuestren estar defectuosas en materiales o mano de obra.	Los costos de llamadas de servicio listadas bajo RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR.*
GARANTÍA LIMITADA 2DO a 5TO AÑO (Sistema Sellado)	Los años del segundo al quinto año desde la fecha de compra original.	Reparar o reemplazar cualquier parte en el Sistema de Refrigeración Sellado (compresor, condensador, evaporador y tuberías) que demuestre estar defectuosa en materiales o mano de obra.	El costo del diagnóstico y cualquier costo de desmontamiento, transporte e instalación que sean necesarios para el servicio. Costos de labor, partes y transporte con respecto a otro que no sea el Sistema de Refrigeración Sellado.
GARANTÍA LIMITADA (Aplicable al Estado de Alaska)	Los períodos de tiempo listados arriba.	Todas las condiciones de la garantía completa y limitada arriba y las excepciones abajo se aplicarán.	Costos de viaje del técnico a la casa y cualquier costo por recoger y enviar el electrodoméstico requerido por el servicio.

*RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR

Esta garantía es aplicable sólo para los productos de uso ordinario en la casa, y el consumidor es responsable de los artículos listados abajo.

1. El uso apropiado del electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones proveídas con el producto.
2. Una instalación apropiada por el servicio de acuerdo con las instrucciones proveídas con el producto y de acuerdo con todos los códigos sanitarios, eléctricos y/o de gas locales.
3. Las conexiones adecuadas a un suministro eléctrico conectado a tierra con suficiente voltaje, reemplazo de fusibles quemados, reparación de conexiones flojas o defectos en el cableado de la casa.
4. Los gastos para hacer el electrodoméstico accesible al servicio, tales como traslado de adornos, armarios, estantes, etc. los cuales no hayan sido parte del electrodoméstico cuando se trajo de la fábrica.
5. Los daños para retocar luego de la instalación.
6. El reemplazo de las ampolletas y/o tubos fluorescentes (en los modelos con estas características).

EXCEPCIONES

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES TALES COMO DAÑO A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES COMO RESULTADO DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTE ESCRITO O CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA.

Nota: Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, así que esta limitación o exclusión puede no poder ser aplicada a usted.

2. Las llamadas de servicio que no tengan relación con malfuncionamientos o defectos en la mano de obra o materiales, o para electrodomésticos que no hayan tenido un uso ordinario en la casa. El consumidor deberá pagar por una llamada de servicio como esta.
3. Los daños causados por el servicio realizado por personas distintas a los servicios Frigidaire autorizados; el uso de partes que no sean Partes de Renovación Genuinas de Frigidaire; obtenidas de personas que no sean de tales servicios; o causas externas tales como abuso, maluso, suministro eléctrico inadecuado o actos inadecuados.
4. Productos con números de serial original que hayan sido removidos o alterados y que no puedan ser determinados fácilmente.

SI NECESITA SERVICIO

Mantenga el recibo de compra, nota de envío, o algún otro registro de pago apropiado. La fecha en el recibo establece el período de garantía por el cuál se puede recibir servicio. Si el servicio es desempeñado, es de su mayor interés el obtener y guardar todos los recibos. Esta garantía escrita le da derechos legales específicos. Puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. El servicio bajo esta garantía debe ser obtenido mediante los siguientes pasos, en orden:

1. Contacte a Servicios Frigidaire para el Consumidor o a un servicio Frigidaire autorizado.
2. Si tiene alguna pregunta acerca de como obtener servicio, contacte nuestro Departamento de Relaciones con el Consumidor en:

Frigidaire
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30917
800-444-4944

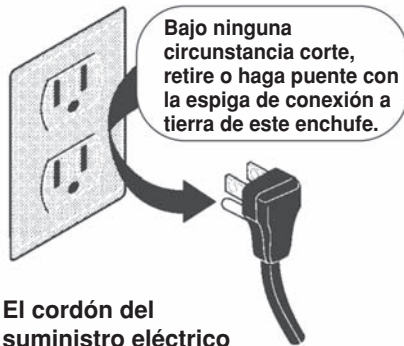
Frigidaire

Las características del producto o especificaciones descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso. Todas las garantías son hechas por Electrolux. Esta garantía se aplica sólo para los 50 estados de los U.S.A., Puerto Rico y Canada.

Instrucciones de Seguridad Importantes

⚠ ADVERTENCIA Evite riesgos de incendios o descargas eléctricas. No use cordones de extensión o enchufe adaptador. No remueva ninguna espiga del cordón de alimentación.

Receptáculo mural de tipo conectado a tierra



El cordón del suministro eléctrico con enchufe conectado a tierra de 3-espigas

Lea todas las instrucciones antes de usar este acondicionador de aire. Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños a personas cuando se use el deshumidificador, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD

No almacene o use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la vecindad de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para inflamabilidad y otras advertencias.

⚠ ADVERTENCIA Precauciones para la Seguridad Infantil

- Destruya el cartón, las bolsas plásticas y cualquier otro material de empaque inmediatamente después de desempacar el deshumidificador. Los niños nunca deberían utilizar estos materiales para jugar.
- No deje a los niños desatendidos en un área donde el electrodoméstico se encuentre funcionando.
- No permita que se sienten o se paren sobre el electrodoméstico.

⚠ ADVERTENCIA INFORMACIÓN ELÉCTRICA

- Para su seguridad y protección, este deshumidificador está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres espigas en el cordón de alimentación. **Bajo ninguna circunstancia corte o retire la espiga de tierra del enchufe.**
- Su deshumidificador debe ser enchufado directamente en un receptáculo de tres espigas debidamente conectado a tierra y polarizado. Si el receptáculo mural que intenta usar no acepta un enchufe de tres espigas, o si no está seguro si el receptáculo está correctamente conectado a tierra o protegido por un fusible con retardo o un interruptor automático de circuito, llame a un electricista calificado para que instale el receptáculo de acuerdo con las Normas Eléctricas Nacionales y otras normas y ordenanzas aplicables. **No use un cordón de extensión o un enchufe adaptador.**
- Nunca desenchufe el deshumidificador halando el cordón de alimentación. Siempre agarre el enchufe con fuerza y hale hacia afuera del receptáculo.
- No pellizque, doble ni ate nudos en el cordón de alimentación.

Ubicación

Selección de la Ubicación

IMPORTANTE:

1. El deshumidificador debe usarse en un área encerrada para mayor efectividad. Cierre todas las puertas, ventanas y otras aberturas externas de la habitación. La efectividad del deshumidificador depende de la proporción a la cual nuevo aire cargado de humedad ingrese a la habitación.
2. Coloque el deshumidificador en una ubicación que no restrinja el flujo de aire entrando por la parte delantera de la unidad o saliendo por las rejillas del lateral izquierdo del gabinete.
3. Un deshumidificador en uso en un sótano tendrá poco o ningún efecto en el secado de un área de almacenaje encerrada adyacente, tal como un closet, a menos que exista una correcta circulación del aire entrando y saliendo del área. Es posible que sea necesario instalar un segundo deshumidificador en el área encerrada para un secado satisfactorio.
4. El deshumidificador debe instalarse sobre un piso nivelado que lo soporte con una cubeta llena de agua.
5. Deben haber por lo menos 12 pulgadas de espacio libre alrededor del deshumidificador.

Funcionamiento

Cuando se enciende la unidad, el ventilador comienza a halar el aire cargado de humedad a través de las espirales deshumedecedoras. Las espirales condensan o sacan la humedad del aire y el aire circula por las rejillas laterales hacia la habitación como aire seco y caliente. La humedad retirada del aire es recogida en una cubeta en la parte delantera del deshumidificador.

La unidad está diseñada para operar entre 41°F (5°C) y 96 F (35°C).

Si la unidad es apagada y debe ser encendida nuevamente, espere tres minutos antes de hacerlo.

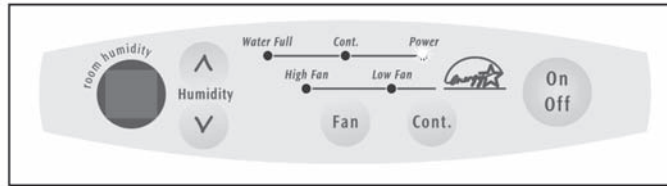
Asegúrese que el tanque esté correctamente colocado, si no, la unidad no se encenderá.

OPERACIÓN

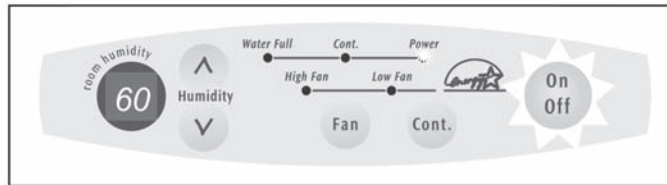
Permita que la unidad alcance temperatura ambiente antes de su operación.

Para iniciar la operación del deshumidificador, siga los pasos siguientes:

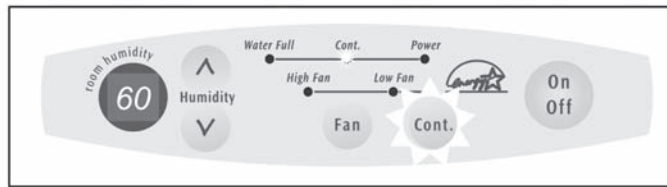
1. Enchufe el cordón de alimentación a una toma de 110/120 voltios AC, correctamente conectada a tierra. Fíjese que el indicador de energía POWER parpadeará lentamente.



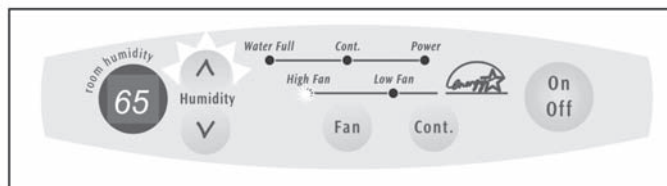
2. Para encender la unidad, pulse el botón ON/OFF (encendido/apagado). El lector digital indicará la humedad relativa de la habitación. El ajuste de fábrica es 60%. Si la habitación está por debajo de este porcentaje, la unidad no operará. Pulse el botón CONT para colocar la unidad en modo de deshumidificación continua.



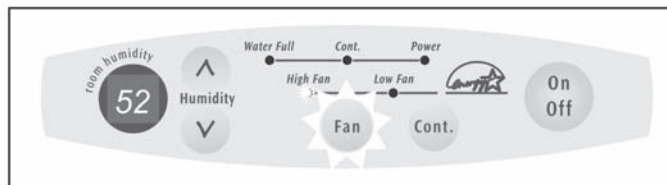
3. Pulse el botón CONT, la unidad deshumedecerá de forma continua a la más baja Humedad Relativa de la unidad (25%). En este modo, los botones ▲ & ▼ serán desactivados. El indicador CONT se encenderá en este modo. Utilice esta característica al usar la unidad por primera vez, por tres o cuatro días. Cuando ya no sienta el la sensación y el olor a humedad, pulse el botón CONT nuevamente y utilice los botones HUMIDITY (humedad) para lograr un "secado" a su gusto.



4. El botón HUMIDITY (humedad) ▲ eleva el ajuste de humedad. El ajuste máximo es 80%.
5. El botón HUMIDITY ▼ baja el ajuste de humedad. El ajuste mínimo es 35%.



6. Pulse el botón FAN (ventilador) para cambiar la velocidad del ventilador de HIGH (alta) a LOW (baja). Las luces indicadoras le mostrarán la configuración seleccionada. Seleccione High Fan (ventilador alto) para una remoción más rápida de la humedad.

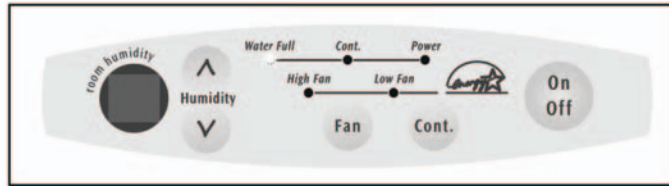


7. Pulsar el botón ON/OFF (encendido/apagado) en cualquier momento apagará la unidad, y el indicador de energía se apagará.

RETIRO DEL AGUA RECOGIDA

1. Vaciado de la Cubeta:

- Cuando la cubeta está llena la unidad se apagará y el indicador "Lleno de Agua" se iluminará.



- Retire y vacíe la cubeta como se muestra en las figuras abajo.
- Al reemplazar la cubeta, asegúrese de colocarla correctamente para que la unidad se encienda de nuevo, automáticamente.



2. Drenaje Continuo:

- Retire la tapa de la parte posterior del deshumidificador e inserte la bandeja de recolección que se encuentra en la parte delantera de la unidad, encima de la cubeta. (Ver foto).
- Enrosque la unión de la manguera provista a una manguera de jardín de suficiente longitud (no se incluye).
- Presione el tubo plástico provisto de 8" de longitud, firmemente a la parte posterior del adaptador de la manguera.
- Una el extremo opuesto del tubo plástico a la descarga trasera del deshumidificador y presiónelo firmemente hasta ajustarlo.
- Coloque el extremo abierto de la manguera para jardín en un drenaje adecuado. Asegúrese que la manguera esté nivelada y sin torceduras.



Cuidado y Limpieza

1. Filtro

- Retire el filtro cada dos semanas, basado en condiciones normales de operación.
- Para retirar el filtro, primero retire la cubeta y alcance debajo de la parte delantera para retirar el filtro como se muestra en la figura.
- Lave el filtro con agua limpia y luego séquelo.
- Instale nuevamente el filtro y coloque de nuevo la cubeta.



2. Gabinete

- Desempolva el gabinete con un paño libre de grasas, o límpielo utilizando un paño húmedo.
- Aspire la parrilla utilizando un adaptador tipo cepillo.

3. Cubeta del Agua:

- Limpie la cubeta utilizando agua tibia y detergente.



Lista de verificación para evitar llamadas de reparación

Antes de llamar de reparación, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y gastos. Esta lista incluye acontecimientos comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.

ACONTECIMIENTO

SOLUCIÓN

EL DESHUMIDIFICADOR NO FUNCIONA.

En enchufe de la pared está conectado. Presione el enchufe firmemente hacia la toma de la pared.

El fusible de la casa está quemado o el interruptor automático de circuito puede haber saltado. Reemplace el fusible con uno del tipo retardo o reajuste el interruptor automático del circuito.

El nivel de sequedad seleccionado se ha alcanzado. El deshumidificador automáticamente se apaga cuando el nivel de humedad seleccionado ha sido retirado del aire. Si quiere retirar más humedad, gire el Control del Humidistato a la posición MAX.DRY (secado máximo). Una vez que el deshumidificador arranca, reajuste el control a la configuración deseada.

La cubeta no está instalada correctamente. Ver "Retiro el Agua Recogida".

El agua de la cubeta ha alcanzado el nivel prefijado. El deshumidificador se apaga automáticamente cuando esto ocurre. Vacíe la cubeta y colóquela nuevamente en su lugar.

El deshumidificador está apagado. Pulse CONT para máxima sequedad.

EL DESHUMIDIFICADOR FUNCIONA DEMASIADO.

Las ventanas o puertas cerca del deshumidificador están abiertas hacia el exterior. Cierre todas las ventanas o puertas que dan hacia fuera.

El área a deshumedecer es demasiado grande. Verifique con su distribuidor si la capacidad es la correcta.

La circulación de aire a través del deshumidificador está bloqueada. La parrilla podría estar sucia. Utilice el adaptador tipo cepillo de la aspiradora para limpiar la parrilla. Ver "Cuidado y Limpieza". El deshumidificador debe colocarse en un lugar donde no se restrinja en flujo de aire entrando por el espiral trasero o saliendo por la parrilla delantera.

El deshumidificador ha sido instalado o puesto nuevamente en funcionamiento recientemente. Entre más alto el nivel de humedad de la habitación, más tiempo durará el deshumidificador funcionando.

El deshumidificador se encuentra en modo CONT y permanecerá en este modo. Pulse el botón CONT hasta que se apague la luz indicadora. Luego, utilice los botones de humedad para fijar un nivel mayor.

EL DESHUMIDIFICADOR ESTÁ FUNCIONANDO PERO LA HABITACIÓN NO ESTÁ SUFICIENTEMENTE SECA.

El ajuste de la humedad es demasiado alto. Pulse el botón ▼ abajo para bajar el ajuste.

El deshumidificador se ha instalado o se ha puesto nuevamente en funcionamiento recientemente. Entre más alto el nivel de humedad de la habitación, más tiempo demora el aire de la habitación en secarse.

El deshumidificador no cuenta con suficiente espacio alrededor para funcionar. El flujo de aire hacia la parrilla delantera está bloqueado. Ver "Selección de la Ubicación."

La temperatura de la habitación es demasiado baja. La unidad no funcionará satisfactoriamente si la temperatura de la habitación está por debajo de 41°F (5°C). Ver "Condiciones de Operación".

Ver las causas bajo EL DESHUMIDIFICADOR FUNCIONA DEMASIADO.

EXISTEN FORMACIONES DE HIELO EN LAS ESPIRALES POR ENCIMA DE LA CUBETA O DE LA BANDEJA DE GOTEO.

El deshumidificador se ha encendido recientemente. Esto es normal, debido al refrigerante que fluye por las espirales. Las formaciones de hielo normalmente desaparecen en 60 minutos.

La Temperatura de la Habitación es demasiado baja. Todos los modelos funcionan satisfactoriamente a temperaturas mayores que 41°F (5°C).

HAY UN RUIDO COMO UN VENTILADOR.

El aire está circulando a través del deshumidificador. Este es un sonido normal.